

Millenarie



Come la pietra naturale



just like natural stone - comme la pierre naturelle
wie der naturstein - como la piedra natural

- Offre la stessa variabilità delle pietre, sia dal punto di vista cromatico che della struttura superficiale.
- È la pietra adatta per ogni tipo di utilizzo, dal residenziale al commerciale, dall'arredo urbano all'edilizia industriale, sia per ambienti interni che esterni, a pavimento come a rivestimento.

- Gives you that same variety in terms of colours and textures that only real stones can offer.
- Suitable for every application, from homes to offices and shops, from street paving to commercial buildings, for both interior and exterior use, floors and walls.

- Elle offre la même variabilité des pierres, aussi bien du point de vue chromatique que du point de vue de la structure superficielle.
- C'est une pierre qui s'adapte à toutes sortes d'usages, aussi bien pour les habitations que pour les locaux commerciaux, du mobilier urbain au bâtiment industriel, aussi bien pour les intérieurs que pour les extérieurs, qu'il s'agisse de sols ou de revêtements.

- Bietet die gleiche Veränderlichkeit wie Stein, sowohl im Hinblick auf die Farbnuancen, als auch auf die Oberflächenstruktur.
- Der ideale Stein für jede Anwendungsart, vom Wohn- zum Geschäftsbereich, vom Städtebau bis hin zum Industriebauwesen, für Innen und Außen, Böden und Wände.

- Ofrece la misma variabilidad de las piedras tanto desde el punto de vista cromático como de la estructura superficial.
- Es una piedra apta para cualquier tipo de empleo, del residencial al comercial, del mobiliario urbano a la construcción industrial, tanto para interiores como para exteriores, tanto para pavimentos como para revestimientos.



- È più resistente della pietra, non gela, non assorbe e non teme le macchie
- Garantisce costante reperibilità del materiale
- Offre ampia disponibilità di pezzi speciali monolitici
- “Una cava inesauribile di pietre”

- More resistant than stone. Frost, absorption and stain proof
- Constant and reliable source of supply
- A wide range of monolithic trims
- “Like an inexhaustible stone quarry”

- Plus résistante que la pierre, ne gèle pas, n'absorbe pas et ne craint pas les taches
- Elle garantit la disponibilité constante du matériau
- Elle offre une vaste disponibilité de pièces spéciales monolithiques
- “Une carrière de pierres inépuisable”

- Er ist resistenter als Stein, frostbeständig, wasserabweisend und fürchtet keine Fleckenbildung
- Die kontinuierliche Verfügbarkeit des Materials ist garantiert
- Das Angebot umfasst eine vielseitige Palette an monolithischen Sonderstücken
- “Ein unerschöpflicher Steinbruch”

- Más resistente que la piedra, no se hiela, no absorbe y no se estropea con las manchas
- Constante localización de material
- Amplia disponibilidad de piezas especiales monolíticas
- “Una cantera inagotable de piedras”

Meglio della pietra naturale

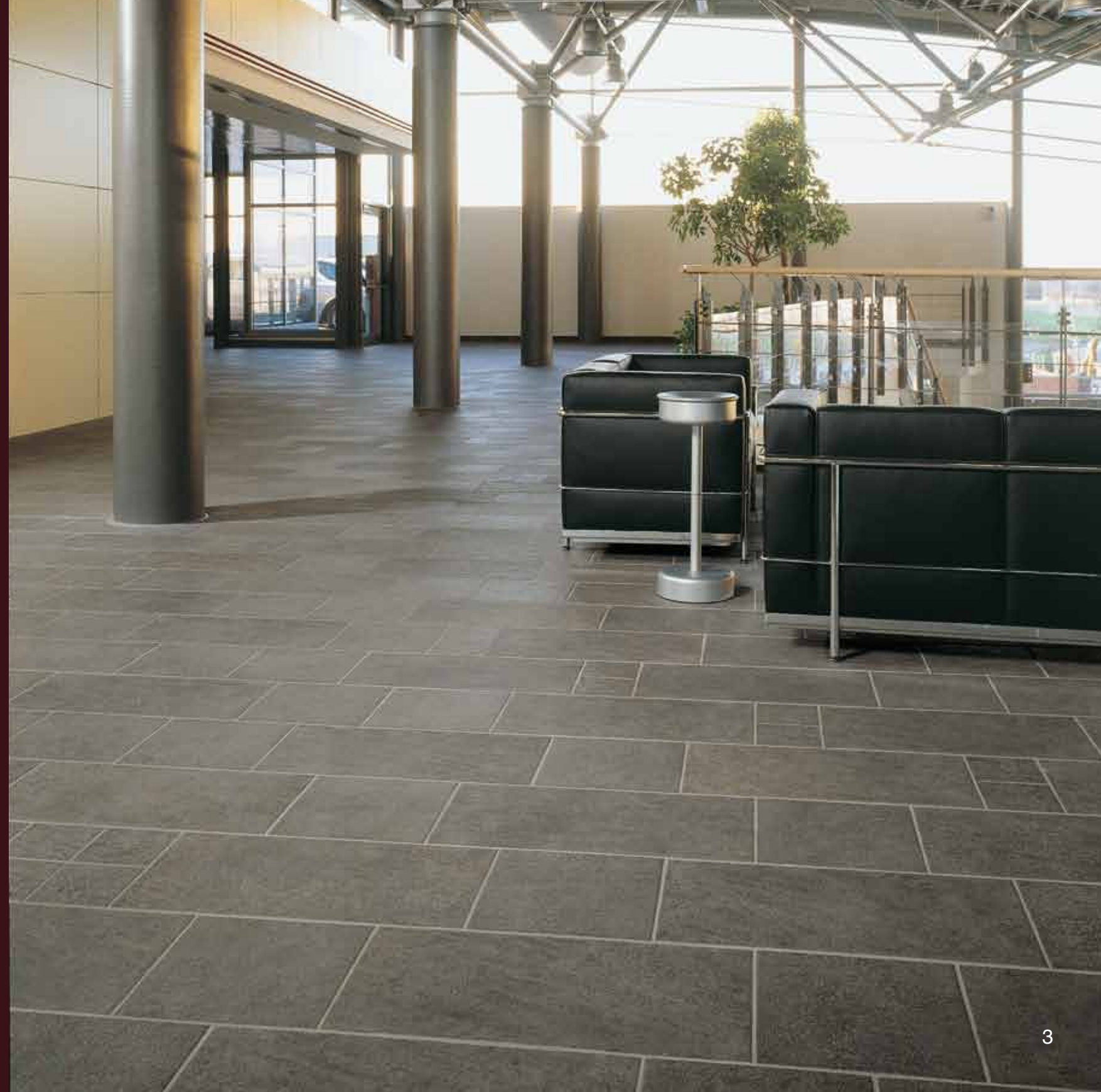


even better than natural stone - mieux que la pierre naturelle
besser noch als naturstein - mejor que la piedra natural

Millenarie



Quarzite di Galizia
15x15, 30x30, 30x60 cm









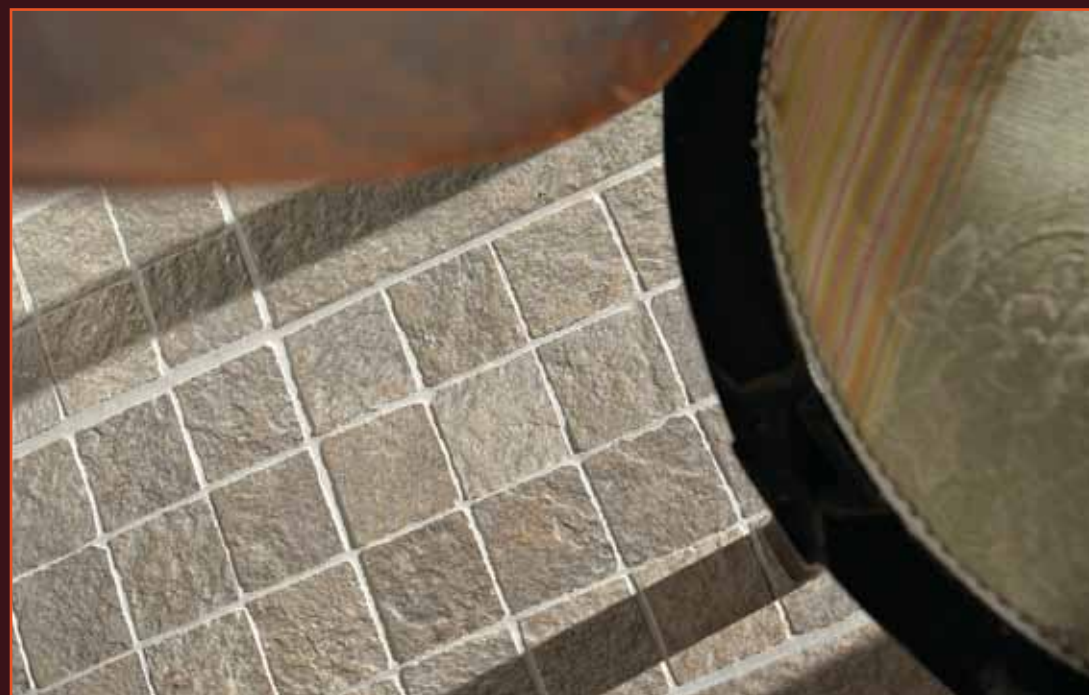








Millenarie



PIETRA DI JERICHO V1 Naturale - Matt - Naturel - Natur - Sin pulir



30x60 cm
11,13/16"x23,5/8"

45x45 cm
17,11/16"x17,11/16"

30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

15x15 cm
5/8"x5/8"

Brick 1 #
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

Brick 2 ##
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

↓ Spessore
↓ Thickness
↓ Epaisseur
↑ Stärke
↑ Espesor

10 mm.

antiscivolo - anti-slip
antidérapant
rutschfest - antideslizante
R11A+B

PIETRA PIASENTINA V1 Naturale - Matt - Naturel - Natur - Sin pulir



30x60 cm
11,13/16"x23,5/8"

45x45 cm
17,11/16"x17,11/16"

30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

15x15 cm
5/8"x5/8"

Brick 1 #
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

Brick 2 ##
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

↓ Spessore
↓ Thickness
↓ Epaisseur
↑ Stärke
↑ Espesor

10 mm.

antiscivolo - anti-slip
antidérapant
rutschfest - antideslizante
R11A+B

OFFERDAL V2 Naturale - Matt - Naturel - Natur - Sin pulir



30x60 cm
11,13/16"x23,5/8"

45x45 cm
17,11/16"x17,11/16"

30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

15x15 cm
5/8"x5/8"

Brick 1 #
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

Brick 2 ##
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

↓ Spessore
↓ Thickness
↓ Epaisseur
↑ Stärke
↑ Espesor

10 mm.

antiscivolo - anti-slip
antidérapant
rutschfest - antideslizante
R10A

PIETRA DI LUSERNA V1 Naturale - Matt - Naturel - Natur - Sin pulir



30x60 cm
11,13/16"x23,5/8"

30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

15x15 cm
5/8"x5/8"

Brick 1 #
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

Brick 2 ##
30x30 cm
11,13/16"x11,13/16"

↓ Spessore
↓ Thickness
↓ Epaisseur
↑ Stärke
↑ Espesor

10 mm.

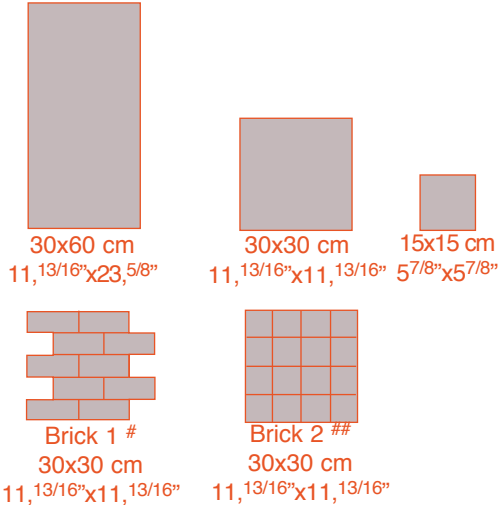
antiscivolo - anti-slip
antidérapant
rutschfest - antideslizante
R10A+B

formato tozzetto - tozzetto size - format cabochon - format tozzetto - formato taco 15x5,5 cm
formato tozzetto - tozzetto size - format cabochon - format tozzetto - formato taco 7,4x7,4 cm

formato tozzetto - tozzetto size - format cabochon - format tozzetto - formato taco 15x5,5 cm
formato tozzetto - tozzetto size - format cabochon - format tozzetto - formato taco 7,4x7,4 cm

LA GAMMA - THE RANGE - LA GAMME - DAS PRODUKTANGEBOT - LA GAMA

QUARZITE DI GALIZIA V1 Naturale - Matt - Naturel - Natur - Sin pulir



Spessore
Thickness
Épaisseur
Stärke
Espesor

10 mm.

antiscivolo - anti-slip
antidérapant
rutschfest - antideslizante
R11A+B

formato tozzetto - tozzetto size - format cabochon - format tozzetto - formato taco 15x5,5 cm
formato tozzetto - tozzetto size - format cabochon - format tozzetto - formato taco 7,4x7,4 cm

											
	30x60 cm 11,13/16" x 23,5/8"	45x45 cm 17,11/16" x 17,11/16"	30x30 cm 11,13/16" x 11,13/16"	15x15 cm 5,7/8" x 5,7/8"	Brick 1 30x30 cm 11,13/16" x 11,13/16"	Brick 2 30x30 cm 11,13/16" x 11,13/16"	Battiscopa Bulnosc Plintine - Sockel Riodapie 10x30 cm 3,15/16" x 11,13/16"	Gradino Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Peldaño 30x30 cm 11,13/16" x 11,13/16"	Scalino Step tread Nez de marche Stufe Cotto-Art Peldaño 30x33 cm 11,13/16" x 13"	Angolare Step tread corner Pièce angulaire Stufencke Peldaño angular 33x33 cm 13" x 13"	Elemento L Rounded covenosing Nez de Marche L Schenkel Angulo vierteguas 16,5x30x3 cm 6,4/8" x 11,13/16" x 1,3/16"
Pietra di Jericho	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Pietra Piasentina	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Quarzite di Galizia	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●
Offerdal	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Pietra di Luserna	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●

● naturale - matt - naturel - natur - sin pulir



V0
Aspetto molto uniforme. Stesso tono, molto uniforme.
Extremely uniform aspect. Same shade, uniform.
Aspect très uniforme. Même nuance, très uniforme.
Sehr gleichmäßiges Erscheinungsbild. Gleicher Farbton, sehr gleichmäßig.
Apariencia muy uniforme. Mismo tono, muy uniforme.



V1
Aspetto uniforme. Le differenze tra i pezzi sono minime.
Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces.
Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes.
Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile.
Apariencia uniforme. Las diferencias entre las piezas son mínimas.



V2
Variazioni minime. Le differenze di tono sono distinguibili ma simili.
Minimum variation. Visible variations but similar shades.
Variations minimales. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires.
Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich.
Variaciones mínimas. Las diferencias de tono son distinguibles aunque similares.



V3
Variazioni moderate. Differenze di tono significative.
Moderate variation. Significant shade variations.
Variations modérées. Différences de nuance significatives.
Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede.
Variaciones moderadas. Diferencias de tono significativas.



V4
Variazioni sostanziali. Differenze di tono e struttura molto evidenti.
Strong variation. Marked shade and texture variations.
Variations substantielles. Différences de nuance et structure très évidentes.
Erhebliche Abweichungen. Sehr deutliche Farb- und Strukturunterschiede.
Variaciones sustanciales. Diferencias de tono y estructura muy evidentes.

IMBALLI - PACKAGING - CONDITIONNEMENT - VERPACKUNGS-EINHEITEN - EMBALAJE

SUPERFICIE - SURFACE - OBERFLÄCHE	FORMATO - SIZE - FORMAT		SCATOLA - BOX - BOÎTE KARTON - CAJA			PALLET - PALLETTE		
	CM	INCHES	PZ	MQ	KG	SC	MQ	KG
naturale - matt - naturel - natur - sin pulir	45x45	17,11/16" x 17,11/16"	5	1,01	~ 22,40	33	33,41	~ 739,2
	30x60	11,13/16" x 23,5/8"	6	1,08	~ 22,99	40	43,20	~ 920
	30x30	11,13/16" x 11,13/16"	11	0,99	~ 20,90	48	47,52	~ 1003,2
	15x15	5,7/8" x 5,7/8"	28	0,63	~ 12,75	80	50,4	~ 1020

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per gres porcellanato (ad esempio "Nuovo Caesar 1"). - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles (for example "Nuovo Caesar 1"). - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès porcelainé (par exemple "Nuovo Caesar 1"). - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen (z.Bsp "Nuovo Caesar 1"). - Con el objeto de facilitar la mantención ordinaria se recomienda efectuar un lavado ácido después de 48 horas del estucado con un ácido específico para gres porcelánico (por ejemplo "Nuovo Caesar 1").

- Gli scalini, scalini angolari ed elementi a L non sono calibrati con i fondi di produzione. Hanno mediamente un calibro compreso fra 09 e +2. Sono compatibili ma non identici ai fondi in quanto prodotti con metodi e tecniche diverse. È possibile richiedere la rettifica, per maggiori informazioni rivolgersi ai nostri uffici commerciali. Si raccomanda di seguire attentamente le istruzioni di posa e le avvertenze riportate in ogni scatola.

- Steps, corner steps and L elements are not calibrated according to the backdrops. They feature an average work-size ranging from 09 to +2. They are compatible with the backdrops but they are not identical, as they are produced using different manufacturing methods and techniques. They can be rectified upon request, for further information please contact our commercial division. We recommend you carefully follow the installation instructions and advice provided in each box.

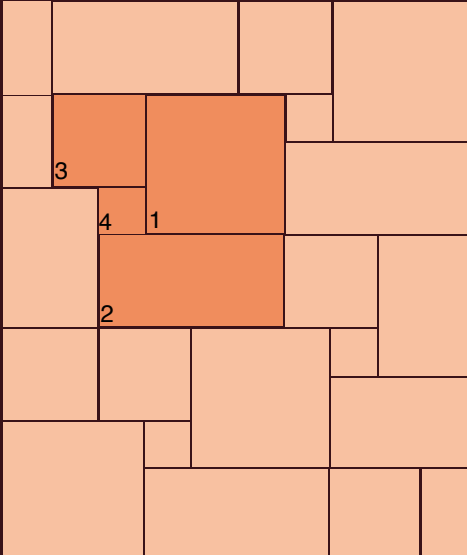
- Les «Scalino» - «Scalino Angolare» - «Elemento à "L"» ont un calibre qui est compris entre le calibre 09 et le calibre +2. Ils ne sont donc pas du même calibre que les fonds de la même série d'appartenance. Ceci est du au fait de la diversité des techniques de production, du fait de la possibilité de calibres différents des fonds, de la différence de possibilité de pose (pose avec du 45x45, du 30x60 sur la longueur 60, pose en diagonale du fond etc.). Les «Scalino» - «Scalino Angolare» «Elemento à "L"» sont compatibles avec la tonalité des fonds mais non identiques et/ou similaires. Ceci est du au fait de la leur production en un seul bloc avec des techniques de presse différentes de celles de la production des fonds. Pour la pose des «Scalino», des «scalino angolare»: ceux-ci doivent être posés en respectant les règles de pose qui se trouvent dans chaque boîte.

- Die Treppenteile, die Treppeneckstücke und die L-Elemente sind mit den Untergründen nicht kalibriert. Im Durchschnitt verfügen sie über ein Kaliber von 09 bis +2. Sie sind kombinierbar aber in Bezug auf die Untergründe aufgrund unterschiedlicher Methoden und Techniken nicht identisch. Auf Anfrage können sie auch geschliffen werden; für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufbüros. Wir empfehlen auch aufmerksam unseren Verlegeanleitungen und die Hinweise in jeder Schachtel zu befolgen.

- Los peldaños, peldaños angulares y elementos a L no son calibrados con los fondos de producción. Medianamente presentan un calibre comprendido entre 09 y +2. Son compatibles pero no idénticos a los fondos, en cuanto producidos con métodos y técnicas diversas. Es posible pedir la rectificación, para mayores informaciones dirigirse a nuestras oficinas comerciales. Se recomienda seguir atentamente las instrucciones de colocación y las advertencias señaladas en cada caja.

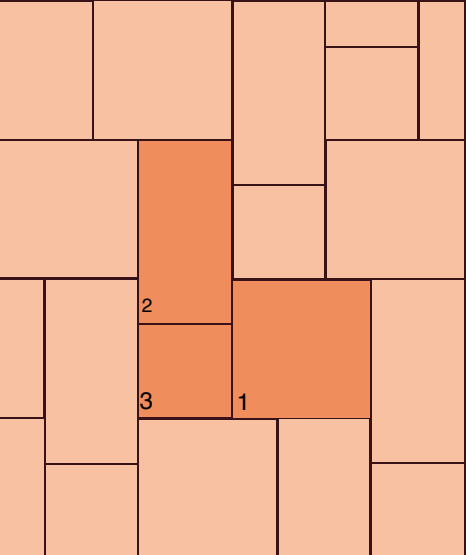
Millenarie

SCHEMA MI01



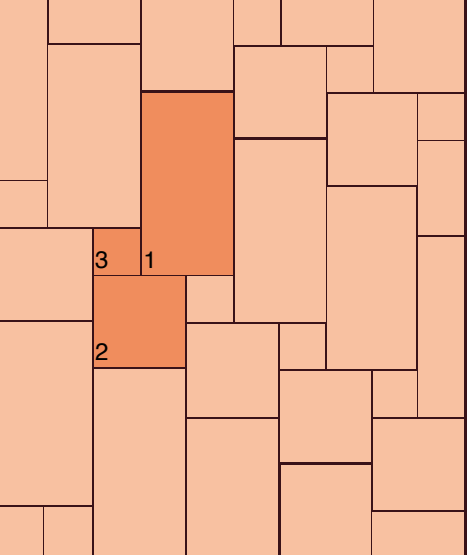
1 - 45x45 cm = 41% 3 - 30x30 cm = 18%
2 - 30x60 cm = 36,5% 4 - 15x15 cm = 4,5%

SCHEMA MI02



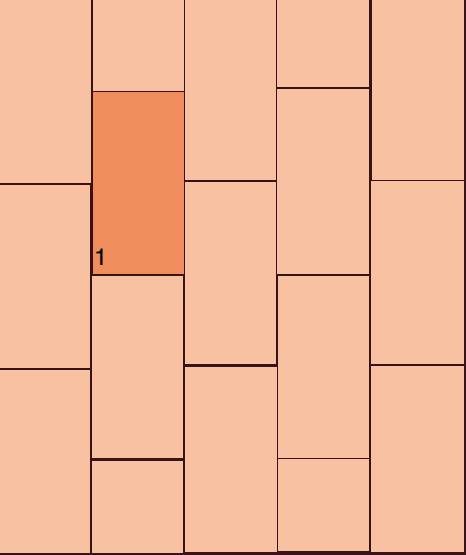
1 - 45x45 cm = 42,85% 3 - 30x30 cm = 19,05%
2 - 30x60 cm = 38,09%

SCHEMA MI03



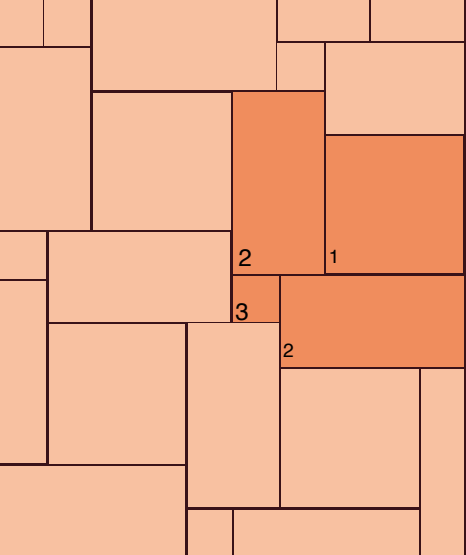
1 - 30x60 cm = 61% 3 - 15x15 cm = 9%
2 - 30x30 cm = 30%

SCHEMA MI07



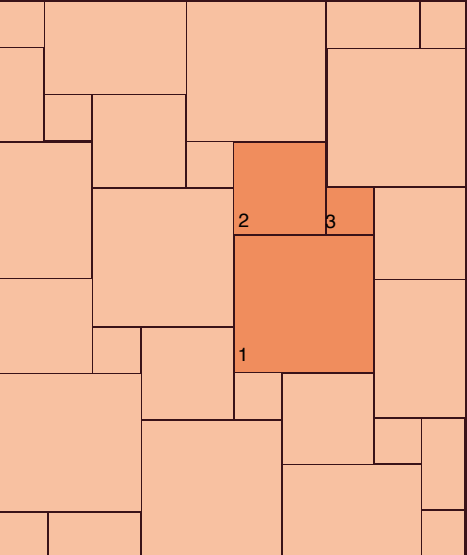
1 - 30x60 cm = 100%

SCHEMA MI08



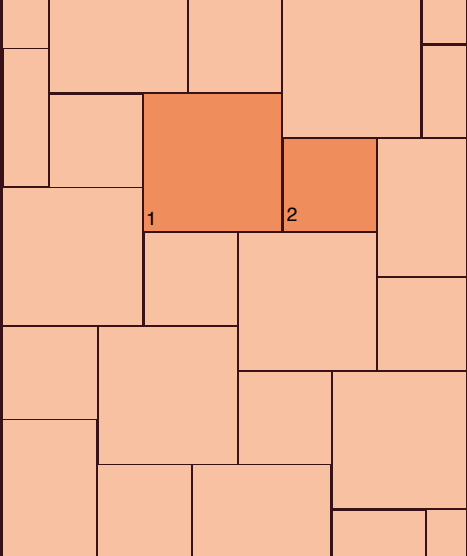
1 - 45x45 cm = 34,5% 3 - 15x15 cm = 3,9%
2 - 30x60 cm = 61,5%

SCHEMA MI09



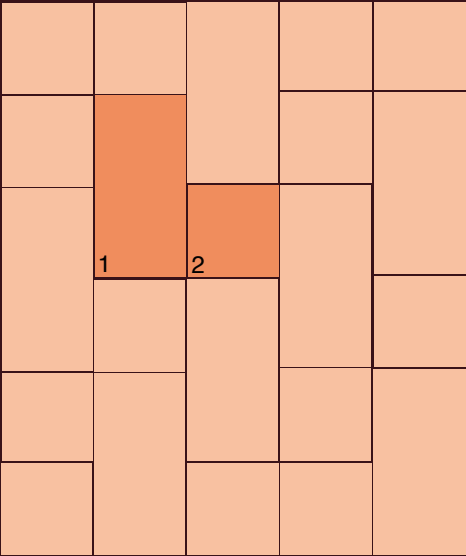
1 - 45x45 cm = 64,3% 3 - 15x15 cm = 7,2%
2 - 30x30 cm = 28,5%

SCHEMA MI04



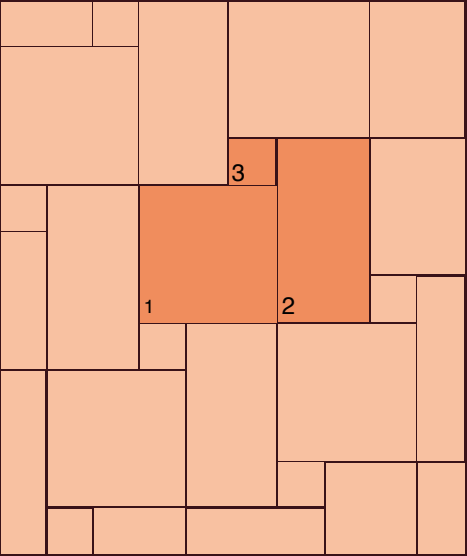
1 - 45x45 cm = 69%
2 - 30x30 cm = 31%

SCHEMA MI05



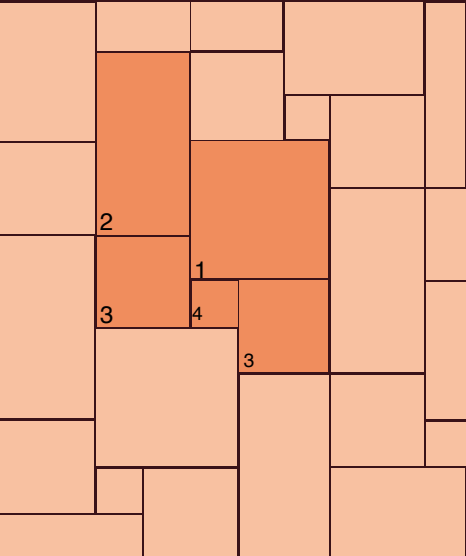
1 - 30x60 cm = 66%
2 - 30x30 cm = 33%

SCHEMA MI06



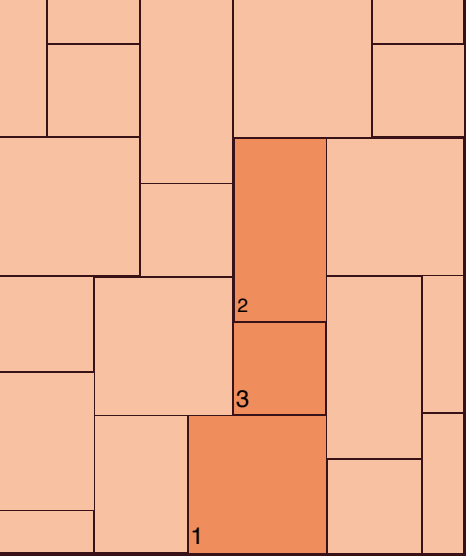
1 - 45x45 cm = 49,6% 3 - 15x15 cm = 5,6%
2 - 30x60 cm = 44,3%

SCHEMA MI10



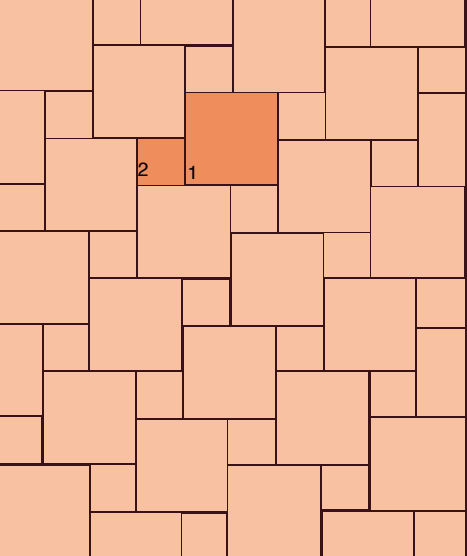
1 - 45x45 cm = 34,6% 3 - 30x30 cm = 30,8%
2 - 30x60 cm = 30,8% 4 - 15x15 cm = 3,8%

SCHEMA MI11



1 - 45x45 cm = 42,85% 3 - 30x30 cm = 19,04%
2 - 30x60 cm = 38,08%

SCHEMA MI12



1 - 30x30 cm = 80%
2 - 15x15 cm = 20%

L'ampia gamma di formati disponibili garantisce un'estrema modularità in fase di posa.

The wide range of sizes available ensures maximum modularity at the laying stage.
La vaste gamme de formats garantit une extrême modularité en phase de pose.
Die umfangreiche Formatauswahl gewährleistet eine große Vielseitigkeit bei der Verlegung.
La amplia gama de formatos garantiza extrema modularidad durante la fase de colocación.



TECHNICAL INFORMATION - NOTES TECHNIQUES - TECHNISCHE AUSKÜNFTE - NOTAS TÉCNICAS

Classificazione secondo EN ISO 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤0,5 % UGL - Classification in accordance with EN ISO 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL
 Classification selon EN ISO 14411 ISO 13006 annexe G groupe B1A avec E ≤0,5% UGL - Klassifizierung gemäß EN ISO 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe B1A mit E ≤0,5% UGL
 Clasificación según EN ISO 14411 ISO 13006 anexo G Grupo B1A con E ≤0,5% UGL

	CARATTERISTICA TECNICA - TECHNICAL CHARACTERISTIC CARACTERISTIQUE TECHNIQUE - TECHNISCHE DATEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	NORMA - NORMS NORME - NORM NORMAS	VALORE * MEDIO "CAESAR" - AVERAGE "CAESAR" VALUE * VALEUR * MOYEN "CAESAR" - "CAESAR" DURCHSCHNITTSWERT * VALORE * MEDIO "CAESAR"		
	Dimensione - Size Dimension - Abmessungen Dimension	ISO 10545-2	Conforme - In accordance Conforme - Erfüllt		
	Assorbimento % d'acqua* - Water absorption %* Absorption d'eau %* - Wasseraufnahme %* Absorción % de agua*	ISO 10545-3	0,05%		
	Resistenza alla flessione* - Bending strength* Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Resistencia a la flexión*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm ²		
	Resistenza all'abrasione profonda* - Deep scratch resistance* Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* Resistencia a la abrasión profunda*	ISO 10545-6	≤ 145 mm ³		
	Coefficiente di dilatazione termica lineare* - Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* - Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Coeficiente de dilatación térmica lineal*	ISO 10545-8	≈ 6,5 (10 ⁻⁶ °C ⁻¹)		
	Resistenza agli sbalzi termici* - Thermal shock resistance* Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* Resistencia a los cambios térmicos*	ISO 10545-9	Resistente - Resistant Résistante - Beständig		
	Dilatazione all'umidità* - Expansion in humidity* Dilatation à l'humidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Dilatación con la humedad*	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)		
	Resistenza al gelo* - Frost resistance* Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* Resistencia a la helada*	ISO 10545-12	Resistente - Resistant Résistante - Beständig		
	Resistenza all'attacco chimico • - Resistance to chemical attack • Résistance à l'attaque chimique • - Beständigkeit gegen Chemikalien • Resistencia al ataque químico •	ISO 10545-13	Resistente - Resistant Résistante - Beständig		
	Resistenza alle macchie* - Resistance to stains* Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Resistencia a las manchas*	ISO 10545-14	Pulibile - Cleanable Nettoyable - Leicht zu reinigen - Fácil de limpiar		
	Resistenza allo scivolamento** - Slip resistance** Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Resistencia al resbalamiento**	DIN 51130-51097	R10A	R10A+B	R11A+B
			Offerdal	Pietra di Luserna	Pietra Piasentina - Quarzite di Galizia - Pietra di Jericho
		ASTM C1028	C.O.F. WET	≥ 0,60	
			C.O.F. DRY	≥ 0,70	
		▲ BOT 3000		Conforme - In accordance - Conforme - Erfüllt	
	Spessore nominale - Nominal Thickness Epaisseur nominal - Nominalstärke Esperor nominal		10 mm		

* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione e relativi alla finitura naturale del prodotto. - Average values referred to the last two years of production and related to the matt finish of the product. - Valeurs moyennes des deux dernières années de production et relatifs à la finition naturelle du produit. - Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen und auf die matte Oberfläche. - Los valores medios se refieren a los últimos dos años de producción y al acabado natural del producto.

* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale loto interessato all'acquisto.
As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are available upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing.
Valeurs se référant à la finition naturelle du produit et à des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités, disponibles en entreprise; nous sommes disposés à vérifier le lot concerné par l'achat.
Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft; im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung.
Valores correspondientes al acabado natural del producto y a producciones medidas; estamos disponibles para verificar el lote en cuestión en el momento de la compra.

* **Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina** - For domestic chemicals and swimming pool additives - Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines
Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze - Para productos químicos de uso doméstico y aditivos para piscina.

▲ **Valore minimo richiesto ANSI A137.1 - 2012 > 0,42** - Minimum Value Required ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Valeur Minimum Demandee ANSI A137.1 - 2012 > 0,42 - Erforderlicher Mindestwert ANSI A137.1 - 2012 > 0,42
Valor mínimo solicitado ANSI A137.1 2012 > 0,42

Dal 1988 noi di Ceramiche Caesar produciamo gres porcellanato di altissima qualità rigorosamente Made in Italy. Dall'incontro perfetto fra tecnologia ed eco compatibilità, nel rispetto delle persone che lavorano con noi, nascono i nostri prodotti sinonimo di stile, design e affidabilità. Per questa "Cultura della materia" tutta italiana che ci contraddistingue fin dalle origini abbiamo aderito da subito al "Codice Etico" promosso da Confindustria Ceramica e ci siamo impegnati pertanto a comunicare con chiarezza l'origine dei nostri prodotti, garantendo rispetto e trasparenza ai massimi verso clienti e consumatori finali. Il marchio Ceramics of Italy promosso da Confindustria Ceramica identifica le piastrelle in ceramica prodotte in Italia dalle aziende associate. Per questo scrivere Made in Italy sui nostri prodotti, ha per noi un valore completo, profondo e importante. È la sintesi del nostro senso di responsabilità, è l'espressione dei nostri valori umani, etici ed estetici. Caesar inoltre è la prima azienda italiana produttrice di piastrelle di ceramica ad aver ottenuto il marchio europeo di qualità ecologica Ecolabel. La certificazione segnala e promuove i prodotti più ecologici e rispettosi dell'ambiente durante l'intero ciclo di vita del prodotto. Chi sceglie le ceramiche Caesar è quindi sicuro di acquistare prodotti italiani realizzati con materie prime sicure, da maestranze altamente qualificate che operano nelle migliori condizioni di lavoro possibili, utilizzando tecnologie d'avanguardia eco sostenibili.

Since 1988, we at Ceramiche Caesar have been producing high quality, 100% Made in Italy porcelain stoneware. From the perfect fusion of technology, respect for the environment and the people who work with us, our products are the blend of style, design and reliability. Thanks to this Italian "Culture of Material" which has always set us apart from the very beginning, we have immediately complied with the "Ethic Code" promoted by Confindustria Ceramica, and committed ourselves to clearly communicating the origin of our product, a decision which allows us to show the maximum respect and transparency towards our customers and end users. The Ceramics of Italy quality mark promoted by Confindustria Ceramica identifies ceramic tiles that have been produced in Italy by member companies. This is the reason why, writing Made in Italy on our products, implies a complete, deep, important commitment. It is the synthesis of our responsible choice, the expression of our strong corporate, ethical and aesthetic values. Moreover, Caesar was the first Italian ceramic tile manufacturer to be awarded the Ecolabel European quality mark for its products. This certification promotes eco-sustainable products with a low environmental impact throughout their entire life span. Those who choose Ceramiche Caesar's ceramics, can be sure that they are produced using safe raw materials and manufactured by highly qualified personnel with state of the art technologies, which respect the environment and under the best working conditions.

Depuis 1988, chez Ceramiche Caesar, nous produisons du grès cérame de très haute qualité en respectant les valeurs et la tradition du Made in Italy. De l'union parfaite entre technologie et éco-compatibilité, dans le respect des personnes qui travaillent avec nous, naissent des produits synonymes de style, design et fiabilité. Pour cette "Culture de la matière" toute italienne qui nous distingue depuis nos origines, nous avons adhéré dès le début au "Code Ethique" promu par Confindustria Ceramica et nous nous sommes engagés à divulguer clairement l'origine de nos produits, en garantissant ainsi le respect et la plus grande transparence envers les clients et consommateurs finaux. Le label Ceramics of Italy lancé par Confindustria Ceramica identifie les carrelages en céramique produits en Italie par des entreprises associées. Pour cela, le fait de pouvoir écrire Made in Italy sur nos produits a pour nous une valeur complète, profonde et inestimable. Il est la synthèse de notre sens des responsabilités. Il est l'expression de nos valeurs humaines, éthiques et esthétiques. Caesar est par ailleurs la première entreprise italienne productrice de carrelages en céramique à avoir obtenu le label européen de qualité écologique Ecolabel. La certification signale et promeut les produits les plus écologiques et respectueux de l'environnement durant tout leur cycle de vie. Choisir les céramiques Caesar c'est être sûr d'acquérir des produits italiens réalisés avec des matières premières fiables, par des ouvriers spécialisés et hautement qualifiés qui opèrent dans les meilleures conditions de travail possibles, en utilisant des technologies de pointe et éco-durables.

Seit 1988 produzieren wir von Ceramiche Caesar Feinsteinzeug in allerhöchsten Qualität und konsequent Made in Italy. Aus der Kombination von Technologie und Umweltverträglichkeit zusammen mit der entsprechenden Achtung gegenüber den Menschen, die mit uns arbeiten, entwickeln sich unsere Produkte, die für Stil, Design und Zuverlässigkeit stehen. Im Sinne dieser gänzlich italienischen "Kultur der Materie", die uns schon von Anfang an unterscheidet, haben wir uns sofort dem von der Confindustria Ceramica geförderten "Ethischen Kodex" verpflichtet und kennzeichnen die Herkunft unserer Produkte klar und deutlich, um so unseren Kunden und den Endverbrauchern maximale Transparenz und Wertschätzung zu garantieren. Die Marke Ceramics of Italy, welche von der Confindustria Ceramica gefördert wird, kennzeichnet Keramikfliesen, die in Italien von zusammengeschlossenen Unternehmen hergestellt werden. Aus diesem Grund stellt die Aufschrift Made in Italy auf unseren Produkten für uns einen ganzen, tiefen und wichtigen Wert dar. Er ist die Synthese unserer Verantwortungssinns, er ist der Ausdruck unserer menschlichen, ethischen und ästhetischen Werte. Darüber hinaus ist Caesar der erste italienische Fliesenhersteller, der das europäische Umweltzeichen Ecolabel erhalten hat. Die Zertifizierung kennzeichnet und fördert Produkte, die über ihren gesamten Produktlebenszyklus hinweg umweltschützend und -verträglich sind. Wer sich für Keramiken von Caesar entscheidet, kann sich sicher sein italienische Produkte zu kaufen, die unter Verwendung sicherer Rohstoffe durch die Arbeit einer qualifizierten Belegschaft unter besten Arbeitsbedingungen mittels zukunftsgerichteter nachhaltiger Technologien produziert worden sind.

Desde 1988 nosotros de Ceramiche Caesar producimos gres porcelánico de altísima calidad rigurosamente Made in Italy. Del encuentro perfecto entre tecnología y eco-compatibilidad, en el respeto de las personas que trabajan con nosotros, nacen nuestros productos sinónimos de estilo, diseño y confiabilidad. Gracias a esta "Cultura de la materia" totalmente italiana que nos distingue desde nuestros orígenes hemos adherido inmediatamente al "Código Ético" promovido por Confindustria Ceramica y en consecuencia nos hemos comprometido a comunicar con claridad el origen de nuestros productos, garantizando respeto y transparencia máximos hacia los clientes y consumidores finales. La marca Ceramics of Italy promovida por Confindustria Ceramica identifica las baldosas de cerámica producidas en Italia por las empresas asociadas. Por dicha razón escribir Made in Italy sobre nuestros productos para nosotros tiene un valor completo, profundo y significativo. Representa la síntesis de nuestro sentido de responsabilidad, es la expresión de nuestros valores humanos, éticos y estéticos. Caesar además es la primera empresa italiana productora de baldosas de cerámica en haber obtenido la eco etiqueta europea Ecolabel. La certificación indica y promueve los productos más ecológicos y respetuosos del medio ambiente durante el completo ciclo de vida del producto. Quien escoge las cerámicas Caesar puede por lo tanto estar seguro de haber adquirido productos italianos realizados con materias primas seguras, realizadas por obreros altamente calificados que operan en las mejores condiciones de trabajo posibles, empleando tecnologías de vanguardia eco sostenibles.



CERAMICHE
CAESAR
 LA CULTURA DELLA MATERIA

<http://www.caesar.it> - e-mail: info@caesar.it



Ceramiche Caesar reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.
Ceramiche Caesar se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.
Die Firma Ceramiche Caesar behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.
Ceramiche Caesar se reserva el derecho en cualquier momento de realizar modificaciones o variaciones a los productos presentes en este catálogo.

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative - Tones of samples are indicative - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives
Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten - Las tonalidades de las muestras deben considerarse puramente indicativas.

Millenarie

CERAMICHE
♦ CAESAR ♦
LA CULTURA DELLA MATERIA

Ceramiche Caesar S.p.A.
Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111
Fax +39 0536 817298 - 817300
www.caesar.it
info@caesar.it

